

## DODATOK Č. 2 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: Z2232022008301

ČÍSLO DODATKU: DZ223202200830102

TENTO DODATOK je uzavretý medzi:

### Článok 1 ZMLUVNÉ STRANY

#### 1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR  
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava 1  
poštová adresa : Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava 26  
Slovenská republika  
IČO : 00156621  
DIČ : 2021291382  
konajúci : Ľubomír Jahnátek  
minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

(ďalej len „Poskytovateľ“)

#### 1.2. Prijímateľ

názov : Linwe/KRAFT, s. r. o.  
sídlo : Pluhová 78, 831 03 Bratislava - Nové Mesto  
Slovenská republika  
zapísaný v : obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro,  
vložka č.: 53550/B  
konajúci : Ing. arch. Boris Bartl  
IČO : 44 242 581  
DIČ : 2022648408  
telefón / fax : ██████████  
e-mail : ██████████  
banka : ██████████  
číslo účtu vo formáte IBAN  
predfinancovanie:<sup>1</sup>  
refundácia:<sup>2</sup> ██████████

(ďalej len „Prijímateľ“)

<sup>1</sup> Ak sa nehodí, prečiarknite

<sup>2</sup> Ak sa nehodí, prečiarknite

**Článok 2**

V Zmluve v Článku 2 PREDMET A ÚČEL ZMLUVY v bode 2.1 sa v časti „Miesto realizácie projektu“ pôvodný text vypúšťa a nahrádza sa novým textom v nasledovnom znení:

Miesto realizácie projektu: Pri Dynamitke 11, 831 03 Bratislava – Nové Mesto

**Článok 3**

V Zmluve sa Príloha č. 2 Predmet podpory NFP v celom rozsahu nahrádza novým znením tak, ako je uvedené v tomto Dodatku.

**Článok 4**

- 4.1 Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
- 4.2 Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR zabezpečí Poskytovateľ. Ak Dodatok nie je zverejnený v Centrálnom registri zmlúv do siedmich dní odo dňa uzavretia, Prijímateľ je oprávnený zverejniť Dodatok v súlade s §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Ak Prijímateľ podá návrh na zverejnenie Dodatku v Obchodnom vestníku, je povinný o podaní návrhu bezodkladne informovať Poskytovateľa. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať o zverejnení Dodatku a to najneskôr nasledovný deň po dni jej zverejnenia. Ak je Dodatok zverejnený viacerými spôsobmi, rozhodujúce je prvé zverejnenie Dodatku.
- 4.3 Tento Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 2 rovnopisy a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu uloženého u Poskytovateľa.
- 4.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
- 4.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že Dodatok neobsahuje žiadne chránené informácie, ktoré sa nemôžu sprístupniť v zmysle príslušných ustanovení Zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a za súčasného rešpektovania ochrany osobnosti a osobných údajov vyjadrujú súhlas s jeho zverejnením v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Za Prijímateľa v Bratislave, dňa:

Podpis: .....

Podpis: .....

**Anton Stredák, vedúci služobného úradu**

Meno a priezvisko ~~štatutárneho~~  
orgánu/zástupcu<sup>3</sup> Poskytovateľa

**Ing. arch. Boris Bartl, konateľ**

Meno a priezvisko štatutárneho  
orgánu/zástupcu<sup>4</sup> Prijímateľa

<sup>3</sup> Ak sa nehodí, prečiarknite

<sup>4</sup> Ak sa nehodí prečiarknite

Príloha:

Príloha č. 2 **Predmet podpory NFP**

Dátum účinnosti Dodatku: .....

Miesto prvého zverejnenia

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

## PREDMET PODPORY NFP

### 1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Zvyšovanie úrovne informačno-komunikačných technológií v spoločnosti Liwe/KRAFT, s. r. o.	
Kód ITMS	22320220083	
Operačný program	Bratislavský kraj	
Spolufinancovaný z	Európskeho fondu regionálneho rozvoja	
Prioritná os	2-Vedomostná ekonomika	
Opatrenie	2.2 Informatizácia spoločnosti	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Informačné a komunikačné technológie (prístup, bezpečnosť, interoperabilita, predchádzanie rizikám, výskum, inovácia, e-obsah atď)	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Nešpecifikované výrobné odvetvia	100	Mestské

### 2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Región Bratislava
NUTS III	Bratislavský kraj
Okres	Bratislava III – Nové Mesto
Obec	Bratislava
Ulica	Pri Dynamitke
Číslo	11

### 3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zvýšiť úroveň technologického vybavenia a ľudského kapitálu prostredníctvom zavádzania a aplikácie informačno-komunikačných technológií
Špecifický cieľ projektu 1	Využiť moderné aplikácie za podpory informačných a komunikačných technológií v malých a stredných podnikoch
Špecifický cieľ projektu 2	Zlepšiť úroveň výroby a služieb zákazníkom na základe softvérového riadenia výrobných a marketingových procesov
Špecifický cieľ projektu 3	Zvýšiť konkurenčnú schopnosť spoločnosti a posilniť jej pozíciu na trhu
Špecifický cieľ projektu 4	Zvýšiť počet aktívnych užívateľov IKT v spoločnosti Linwe/KRAFT, s.r.o.

### 4. Merateľné ukazovatele Projektu

4.1 Merateľné ukazovatele projektu						
Typ	Názov merateľného ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	Počet	0	2011	13	2014
	Počet zavedených elektronických služieb	Počet	0	2011	4	2014
	Počet zavedených elektronických	Počet	0	2011	4	2014

	služieb dostupných on-line					
	Počet zriadených prípojok do LAN (intranet)	Počet	0	2011	5	2014
Dopad	Počet zamestnancov MSP využívajúcich IKT	Počet	3	2011	4	2015
	Počet novovytvorených pracovných miest	Počet	0	2011	1	2015
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	Počet	0	2011	0	2015
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	Počet	0	2011	1	2015

#### 4.2 Merateľné ukazovatele projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov merateľného ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita Informačná spoločnosť						
Výsledok	Počet zavedený elektronických služieb	Počet	0	2011	4	2014
	Počet zavedený elektronických služieb dostupných on-line	Počet	0	2011	4	2014
	Počet zriadených prípojok do LAN (intranet)	Počet	0	2011	5	2014
Dopad	Počet zamestnancov MSP využívajúcich IKT	Počet	3	2011	4	2015
Horizontálna priorita trvalo udržateľného rozvoja						
Výsledok	Počet zavedený elektronických služieb dostupných online	Počet	0	2011	4	2014
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest	Počet	0	2011	1	2015
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	Počet zavedený elektronických služieb	Počet	0	2011	4	2014
	Počet zavedený elektronických služieb dostupných on-line	Počet	0	2011	4	2014
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	Počet	0	2011	1	2015
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	Počet	0	2011	0	2015

#### 5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	HA 01 Vybudovanie vnútropodnikovej siete	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	počet	4
		Počet zriadených prípojok do LAN (intranet)	počet	2
2	HA 02 Nákup hardvéru	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	počet	9
		Počet zriadených prípojok do LAN	počet	3

		(intranet)		
3	HA 03 Produkčný softvér	Počet zavedený elektronických služieb	počet	4
		Počet zavedený elektronických služieb dostupných on-line	počet	4

## 6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)	Realizujúca organizácia
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)			
HA 01 Vybudovanie vnútropodnikovej siete	11/2013	02/2014	ZENOVA Labs., s.r.o.
HA 02 Nákup hardvéru	11/2013	02/2014	ZENOVA Labs., s.r.o.
HA 03 Produkčný softvér	11/2013	02/2014	ZENOVA Labs., s.r.o.
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	11/2013	04/2014	prijímateľ
Ukončenie projektu*	03/2014	04/2014	prijímateľ
Publicita a informovanosť	11/2013	02/2014	prijímateľ

\*Nevyhnutné obdobie na vybavenie dokladov k ukončeniu projektu podľa bodu 2.4 Zmluvy

## 7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
633013 Materiál Softvér	10 155,00	0	10 155,00	HA 3 – pol. 11(10 155,00)
637005 Špeciálne služby	1 600,00	0	1 600,00	HA 1 – pol. 6 (1 600,00)
711003 Nákup softvéru	26 200,00	0	26 200,00	HA 3 – pol. 12 (26 200,00)
713002 Nákup výpočtovej techniky	40 263,00	0	40 263,00	HA 1 – pol. 1 – 5 (10 000,00) HA 2 – pol. 7 – 10 (30263,00)
<b>CELKOVO bez DPH</b>	<b>78 218,00</b>	<b>0,00</b>	<b>78 218,00</b>	

## 8. Súhrnný rozpočet realizácie jednotlivých aktivít projektu (v EUR)

Aktivita	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 HA 01 Vybudovanie vnútropodnikovej siete	11 600,00	0	11 600,00
2 HA 02 Nákup hardvéru	30 263,00	0	30 263,00
3 HA 03 Produkčný softvér	36 355,00	0	36 355,00
Podporné aktivity	0,00	0	0
Riadenie projektu	0,00	0	0
Publicita a informovanosť	0,00	0	0,00
<b>CELKOVO bez DPH</b>	<b>78 218,00</b>	<b>0</b>	<b>78 218,00</b>

## 9. Podrobný položkový rozpočet (v EUR)

P.č.	Názov položky	Merná jednotka	Množstvo	Jednotková cena	Celkom
<b>HA 1 - Vybudovanie vnútropodnikovej siete</b>					
1	Server – aplikačný server HP ML350pGen8 E5-2609	ks	1,000	2 990,00	2 990,00
2	Server – Storage server HP StoreEasy 1530 12TB SATA Storage	ks	1,000	4 350,00	4 350,00
3	Dátové úložisko 3 TB 6G 7.2K LFF	ks	1,000	1 400,00	1 400,00

	MDL SATA				
4	Sieťový LAN prepínač ZyXEL GS1910-48+ZyXEL 802.11b/g/nBusiness AP	ks	1,000	894,00	894,00
5	Sieťová bezpečná brána do Internetu ZyXEL ZyWALL USG-20	ks	1,000	366,00	366,00
6	Spotrebný materiál a inštalácia	ks	1,000	1 600,00	1 600,00
<b>HA 2 - Nákup Hardvéru</b>					
7	Grafické pracovné stanice APPLE Mac Pro 2013	ks	3,000	4 999,00	14 997,00
8	záložné zdroje APC Smart-UPS X 2200V+APC Back-UPS RS+APS UPS Network Management Card 2	ks	4,000	299,00	1 196,00
9	Grafické monitory Apple Thuderbolt Display	ks	3,000	2 250,00	6 750,00
10	Notebooky: Špecializácia 1 - Apple MacBook Pro 13" with Retina Display		1,000	2 420,00	2 420,00
	Špecializácia 2 - Apple MacBook Pro 15" with Retina Display	ks	1,000	2 450,00	2 450,00
	Špecializácia 3 - Apple MacBook Pro 15" with Retina Display		1,000	2 450,00	2 450,00
<b>HA 3 - Produkčný Softvér</b>					
11	Balík grafických programov Adobe Creative Cloud + Kodak Preps 6	ks	1,000	10 155,00	10 155,00
12	vnútro podniková databázová sieť Zenova Custom CMS 0.9	ks	1,000	26 200,00	26 200,00
<b>Celkom bez DPH</b>					<b>78 218,00</b>